



۱۲

سال ۸

اردیبهشت ۱۳۳۹

شماره ۳

خاورشناسی و گنجینه خاورشناسان

بِلَمْ آقَى مُجِيد مُوقِر

- ۱ -

خاورشناسی از کمی آغاز نمی‌شود :

اگر ما خاورشناسی را به فهوم اعم آن یعنی «معرفت باختیریان باحوال خاوریان» بدانیم میتوان گفت که خاورشناسی از دوران تمدن عیلام و کلده و آسور یعنی از هزاران سال پیش آغاز شده است، زیرا طبق مدارک و اسنادی که ممکنی به حفریات و اکتشافات و تحقیقات علمی است کانون تمدن در نواحی عیلام و کلده و آسور^۱ بوده، پس از کلده و آسور

۱- علمای راستان شناس تصور میکنند که مردم اصای کلده و آسور از بومیان نواحی شمال ایران بوده اند و از آن فلات است که به حکم احتیاج بسمت اراضی پربر کت چنوب غربی یعنی بسوی وادی کارون و دجله و فرات پیش آمدند. مدارک این فرضیه تعداد بسیاری ظروف سفالی و ادوات سنگی و آلات فلزی است که در کووانگ تبه و در کورمان آمو (استرآباد) بدست آمده. این آلات و ادوات شباهت نامی به آثار کلده و آسور دارد و از این شباهت است که این فرضیه پیدا می‌شود.

تمدن کلده و آسور اقا در حدود ۷۰۰۰ الی ۹۰۰۰ پیش بوجود می‌آید زیرا کلدانیان در ۶۰۰۰ سال پیش دارای دستگاه پادشاهی و تشکیلات منظم کشوری و اشکری شده‌اند: لوحه سنگی (شکل ۱) که در خرابهای شهر قدیمی لاکاش بدست آمده و بالغ بر ۵۰۰۰ سال از عمر آن میگذرد «ان ناتوم» را که باتسیی شهر لاکاش بوده نشان میدهد که در پیشاپیش سر بازان پیاده نظام و سنگین اسلحه خود در حر کت است و این سر بازان از روی اجداد دشمنان خود میگذرند. در بخش نیمه زیرین همین لوحه «ان ناتوم» دیده می‌شود که بر عراوه جنگی سوار است و در صفحه مقدم پیاده نظام سبک اسلحه قرار دارد. متن اسفاوه این مدرک بسیار مهم تاریخی سالم نمانده و شکته شده و بعضی از قطعات آن در نتیجه مرور زمان کم شده و از میان رفته و آنچه مانده زیر حفیحات بعده از آن باقی مانده اکنون در موزه‌های لندن و پاریس است.

است که نوبت تمدن به فینیقیه^۲ و آسیای صغیر هیرسد، سپس مردم کرت^۳ و سایر جزایر دریای اژه (بحر الجزایر) از نعمت تمدن بزرگ هند هیشوند، یعنی تمدن از خاور زمین اقتباس میکنند و از برکت خاورشناسی به تمدن میگرایند و در این تمدن اکتسابی دخل و تصرف میکنند ورنک نوینی بدان میبخشند و آنرا منقح و منزه میسازند و تحويل مردم کرانه های باختری دریای اژه یعنی یونان هیدهند، یونان که این تمدن را از خاور کسب میکند و به عالی ترین مرحله ترقی میرساند به مسایه باختری خود یعنی روم تحويل هیدهند، روم هم نوبت خود این تمدن را با یک دست از خاور خود دریافت میدارد و با دست دیگر در اروپای وحشی ارزانی میبخشد تابه اسپانیا و فرانسه و انگلستان هیرسد و در آنجا با اقیانوس اطلس مواجه میشود، این اقیانوس پهناور هم نمیتواند این خط سیر تمدن را از خاور به باختر متوقف سازد بلکه از پنهانه دریا میگذرد تا وارد سرزمین

در این کتیبه که تاریخ بسیار گرانبهای است «ان ناتوم» پیروزی خود را بر «اوش» پناسي «او ما» بالاف و گراف شرح میدهد که چگونه لشکریان «او ما» را تارومار کرد و

۳۵۰۰ (یا به عبارت دیگر

۳۵۰۰) تن از آنان را

بهلاکت رسانید. آنگاه

مواد شروع ط صلح با «انا-

کالی» پاتسی جدید او مارا

ذکر میکند. انا کالی سوگند

یاد میکند که از مواد قرار

داد صلح سرباز نزند و

«ان ناتوم» میگوید:

«من ان ناتوم پرده

بزرگ انليل را فرو هشتم.

من سوگندی یاد کردم و مردم

او ما نیز به ان ناتوم سوگند

یاد کردند. بنام انليل

پادشاه زمین و آسمان ۰۰۰

اگر مردم او مادر آینده از



شکل (۱)

جدیدالاكتشاف امریکا می‌شود و در این جاست که اینک این تمدن نوین شکفتی‌های پدیدار ساخته و معجزاتی بشکل آسمان‌خراب و نیروی اتم و تلویزن و بسیاری صنایع و فنون دیگر در آورده است.

بدین منوال بخوبی معلوم می‌گردد که تمدن و تهذیب و معرفت پیوسته در خاور سرچشم‌گرفته و بتدریج بسوی باخترا پیش رفته: نخست تمدن در کله و آسور و عیلام پدیدار شده سپس کشورهایی که بنوبت خود یکی پس از دیگری در باخترا کله و آسور قرار داشته‌اند با تمدن خاور آشنا می‌شوند و با شناسائی و آشنائی با خاور زمین کسب فیض و تمدن می‌کنند و متمدن می‌شوند و بهمین نهج تمدن دائم بسوی باخترا درسیر و حرکت بوده تا بشکل امروز در آمده و تمام پنهان جهان را فرا گرفته است، یا بعبارت دیگر همانگونه که خورشید عالمتاب سر از خاور برمی‌آورد و بالشعه زرین قام خود پنهان باخترا سوکند خود سر باز زند پرده بزرگ اثیل که بدان سوکند یاد کردند آنها را فروگیرد. این لوحه بنام «لوحه عقاب» نامیده شده و از اینجهت دراز زد باستان شناسان حائز کمال اهمیت است که بسیاری مطالب مهم تاریخی از آن مستفاد می‌شود.

لوحه مهمنتری که از خرابهای شوش در ضمن حفاری‌های علمی دمرگان در سال ۱۹۰۱ بدست آمده وهم اکنون در موزه لوور است لوحه ایست مشهور به «قانون هامورابی»، این لوحه محتوی قانونی است که در ۵۱۰ میلادی پیش در بابل بدان عمل می‌گردد. قانون هامورابی متنضم مطالبی است راجع به امور مملکتی و بازارگانی و مسائل سربازگیری و کارگری و سایر مسائل اداری و اجتماعی و خانوادگی، مثلاً این قانون می‌گوید: «اگر کسی در سه غلت ورزد و سه شکسته شود واراضی مجاور را آب فراگیرد آن کس محکوم است مقدار گندمی را که تلف شده جبران کند، اگر نتواند جبران کند او و اموالش فروخته خواهد شد و وجه دریافتی بین کسانی که زیان دیده‌اند تقسیم خواهد شد، اگر صاحب مملکتی زمینی را به باغبانی بدهد که در آن درخت بکارد و باغبان درختکاری کند و چهار سال از آن نگهداری نماید در سال پنجم باغبان و مالک هردو در باغ احداشی بالمناصفه سهیم خواهند بود و مالک می‌تواند سهم خود را افزایش کند. اگر کسی گاو یا خری را اجاره کند و شیر آن را در مزرعه پاره کند خسار特 بعهده صاحب چهار بیاست. اگر پسری پسر خود را بزند دست او بریده خواهد شد. اگر کسی چشم آزاد مردی را در آورد اورا از چشم نایينا خواهند ساخت، اگر پزشکی معالجه زخمی را بعده کیرد و بیمار در گذر دادست پزشک بریده خواهد شد، اگر معماری خانه بسازد و آنرا استوار نسازد و خانه فروریزد و صاحب خانه را بهلاکت رساند معمار محکوم بمرگ است اگر پسر صاحب خانه در گذر پسر معمار کشته خواهد شد و اگر اثاث البيت او ضایع شود معمار خانه و اثاث البيت را بهزینه خود مرمت می‌کند، اگر افسر یا سر بازی پس از

را فرامیگیرد و روشن می‌سازد نور تمدن و فروغ معرفت و ایمان نیز همیشه از خاور سر بر آورده و پنهان باخترا فراگرفته و به فیض دانایی و بینائی رسانیده است. خاورشناسان عهد قدیم که آثار آنها بما رسیده : البتہ بیان این حقیقت در خاورشناسی از لحاظ علمی خالی از مبالغه در تعریف خاور شناسی نیست .

ولی وقتی که بخواهیم بمفهوم حقیقی خاورشناسی نزدیک شویم باید متوجه نوشته های مورخین وجهانگردان و جغرافی دانان عهد قدیم شویم که آثار آنها بما رسیده و این نوشته هاست که ما را از اوضاع تاریخی و جغرافیاتی خاور زمین عهد قدیم آگاه می‌سازد.

دریافت فرمان حر کت سرپیچی کندو دیگری را بجای خود روانه کند آن افسر با آن سرباز محکوم بمرگ است و آن کسی را که بجای خود گمارده خانه او را مالک می‌شود ». بطوریکه ملاحظه می‌شود برخی از مواد این قانون که رایحه عدالت اجتماعی از آن استشام می‌شود بقدری پسندیده است که پس از سپری شدن ۵۰۰۰ سال از زمان تدوین آن از صمیم قلب آرزومندیم یک بار دیگر در سر زمین اصلی خود اجر اشود .

۲- فبنیقیه از دو سمت
یعنی از کلده و از
مصر کسب تمدن می
کند و این دو تمدن را
در ۵۰۰۰ سال پیش
باهم تلفیق و ترکیب
می‌سازد و تمدن
نوینی بوجود می‌آورد
و این تمدن را در
دراطraf و اکناف
خود پراکنده می -
سازد : از یک سمت
تا کرانه های
اقیانوس اطلس سط
می‌دهد و مردم وحشی
اروپا را به تمدن



(شکل ۳)

این نویسنده کان که میتوان آنها را خاورشناسان متقدم دانست بسیارند و اینک چندتن از مشاهیر آثار در اینجا نام میبریم: هرودت - اورا «ابوالمورخین» کویند (۴۲۵-۴۸۲ق.م.) زیرا قدیمترین هورخی است که آثار او بعرا رسیده، وی از اهل کارناس بوده و چون کارناس از مستعمرات ایران در آسیای صغیر بوده میتوان اورا تبعه ایران دانست.

هرودوت بجهانگردی پرداخت و تاریخی در نه جلد راجع به ایران و مصر و لیدی و هد و کلده و آسور تألیف نمود که هر چند خالی از اشتباهاتی نیست ولی از معتبرترین کتب تاریخی بشمار است. هرودوت اطلاعات سودمندی راجع به تاریخ ایران عهد خود بمامیده و نوشته هایی که اخیراً در ایران کشف و خوانده شده مندرجات تاریخ هرودوت را تایید میکند. گز نقوش - مورخ و نظامی و از شاگردان سفر از حکیم است (۴۳۰-۳۵۲ق.م.) راجع دقيقی بوده و نوشته های بسیار دارد که اغلب آنها متنگی بمشاهدهات خود دارند. راجع با ایران سه جلد کتاب سودمند بیاد گار باقی کذارده: ۱- کوروپدی یا کورس نامه که راجع است به تاریخت کورس و معرف طرز تربیت جوانان ایران در عهد قدیم است.

آشنا میسازند و از سمت دیگر شمال افریقا را فرامیگیرد و قرطاجه و «نومه دی» (الجزایر) و «مور تانی» (مراکش) را در زیر نفوذ تمدن خود در میآورد. شهرت مردم فینیقیه بیشتر در بیان نورده و بازرگانی و تشکیل مستعمرات بوده، دو شهر قدیم سیدن و آئیر از مراکز معتبر تمدن فینیقیه بوده و در بسط این تمدن سهم بسیاری داشته اند. الفبای ساده و آسانی که مبنای الفبای یونانی و لاتین واقع شد در ۳۱۰۰ سال پیش در فینیقیه تکوین یافته، سبک کتابت مصر و کلده خیلی بیچیده و مشکل بود. فینیقیها الفبای از سیلاج و کلمه نویسی به حرف نویسی مبدل کردند و آنرا به ۲۲ شکل در آورند بدین وسیله آنرا خیلی ساده و عملی و آسان ساختند.

کلیشه شکل ۳ بشقاب نقره ای را نشان میدهد که صنعت و هنر و کتابت فینیقیه در آن دیده میشود و از این بشقاب بخوبی میتوان تمدن فینیقی را دریافت. این بشقاب در سال ۱۸۷۶ در مقبره پرانست با نضمam مقداری ظروف سیمین وزرین و جواهرات کشف شد.

۳- آثار تمدن از ۲۰۰۰-۲۰۰۴ سال بیش در چزیره کرت نمودار می شود و با وجود ترقی میرسد در حقیقت صنعت و هنر یونان را باید زاده تمدن کرت دانست زیرا از این چزیره است که تمدن نخست به ایالت میسین از استانهای خاوری یونان سرایت میکند و از آنجا سرتاسر یونان را فرامی گیرد. کرت در ۴۰۰۰ سال پیش دارای تمدنی درخشان و امپراتوری مقتدری میشود، توسعه دیگر است که از اقدم مورخین یونان است می گویند: مینوس قدیمترین بادشاهی است که تشکیل

۲- عقب نشینی ده هزار نفر که وضع ایران را در زمان اردشیر منعکس می‌سازد، و خود او در جنگ کورش کوچک با اردشیر دوم شرکت داشته. ۳- اکونومیکا که در اقتصاد و کشورداری و آموزش و پرورش جوانان است. گز-تفون برای تجسم نظریات خود درباره طرز تربیت جوانان عمد خود کورش کبیر را انتخاب کرده و درباره تربیت کورش کبیر به تفصیل پرداخته است.

نیروی دریائی داد و امپراطوری خود را در دریائی که امروز بهان (ازه) نامیده می‌شود توسعه داد. او سیکلادر ازیر فرمان در آورد و فرزندان خود را بر آنها بحکومت گمارد و او دزدان دریائی را نابود ساخت و جزایر را مستعمره خود گردانید و از آن پس است که ثروت و مکفت آن مردم ساحل نشین رو بافزایش نهاده است.

کلیشه شکل ۳ تابلویی را مشاهد که بر دیوار خرابه کاخ کنوز یا یخت کرت کشف شد. این تابلو معرف ترقی هنر نقاشی در ۳۵۰۰ سال پیش در جزیره کرت است. تابلو نامبرده معروف به «دختر خانم پاریسی» است زیرا طرز لباس و آرایش سرو صورت این دختر کوتی ۳۵۰۰ ساله بی شباهت به دختران اعالت فرنگی (شکل ۳)



پاریسی امروزه نیست. کنوز که نام کاخ آن در بالا گذشت کانون تمدن و مرکز هنر و صنعت کرت بوده است. در اینجا هنر حجاری و نقاشی و کوزه کری و مجسمه سازی که از طلا و برنز و سنگ و عاج و چینی می‌ساختند و سایر صنایع مشابه آنها به ترقیات بزرگی نایل آمد. یکی دیگر از مظاهر تمدن کرت تشریفات منذهبی آمیخته با جشن‌های رقص و موزیک و سرود و شادمانی و تشكیلات ورزشی و بازیهای قهرمانی بود که در اوقات معینی از سال با اهمیت خاصی برگزار می‌شد. همین تشریفات و بازیهای قهرمانی بود که به یونان رفت و باشکل بازیهای المپیک درآمد و دارای اهمیت و اعتبار خاصی شد و گرچه قرنها مترونک ماند و فراموش شد ولی مجدداً در قرن نوزدهم احیا شد تا اکنون بـما رسیده و باشکل مجلل و پراهمیت بازیهای المپیک بین المللی در آمده و با این آب و تاب هر چهار سال یک بازدیدیکی از شهرهای مهم جهان برقرار می‌شود. هم اکنون کمیته المپیک در ایران وجود دارد و فعالیت می‌کند که قهرمانان ایرانی را برای مسابقه‌های المپیک بین المللی که امسال در هلنستانی برقرار می‌شود آماده نماید.